

# Creditor

## 200 klm. s'a înaintat în tinutul cuban

Orașul Bataisk a ajuns în mâinile germanilor. Aviația Reichului suverană deplină pe front. Iranienii împușcați în masă. Volga nu mai poate face servicii armatei roșii

### Fortificații minune în Norvegia

BERLIN. Agenția DNB comunică date foarte interesante în legătură cu operațiunile ce au loc acum în sectorul sudic al frontului și care sunt precum urmează:

După rezistența mai anemică a trupelor comuniste din sectorul acesta, unde trupele germane și aliate forțează alura bătăliei, bolșevicii au fost săli și se retragă în grabă, lăsând în urma lor imense cantități de material de războiu și mai mulți prizonieri care au căzut în mâinile trupelor de operațiuni germane. În ultimele ore de luptă unități de șoc și rapide ale forțelor armate au pătruns în teritoriul cuban pe o adâncime de peste 200 km. În cursul acestor lupte în care au fost angajate și unități ale aviației sovietice, inamicul a pierdut într-o singură luptă 44 de aparate, iar la Voronej, unde bolșevicii au aruncat în luptă mai multe tancuri grele, au fost săli și se retragă pe poziții nefortificate, cu mari pierderi pentru ei în oameni și materiale. În acest sector germanii au doborât în cursul zilei de ieri 16 avioane.

În ultimul moment se comunică că forții supremi militari germani, că trupele SS au ocupat orașul Bataisk, situat pe o linie ferată de mare importanță pentru continuarea operațiunilor.

Îar în continuare se afilă din Teheran, că iranianii sunt în masă împușcați în ultima vreme de trupele de ocupație bolșevice. Împotriva acestor măsuri luate de armata lui Stalin s'a făcut un protest din partea guvernului respectiv, care însă, se pare că n'a avut niciun răsunet în sănătatea comandamentului militar Moscova.

Să mai anunțăm din cercurile con-

ducătoare germane că fortificațiile ce s'a făcut în Norvegia și care sunt pe terminate, dău posibilitatea apărătorilor coastelor din Oceanul Atlantic ca să tragă din poziții bine apărate cu artillerie grea la mari distanțe, ceea ce va avea ca urmare împiedecerea trecurii convoaier americană și en-

gleze spre Oceanul Ingheșat, cu scopul de-a ajuta armata moscovită, care cere elajior să își înceapă pregătirile serioase pentru deschiderea celui de al doilea front pe continent.

Pe de altă parte, din sursă germană oficială se spune că, orice transport pe Volga nu mai poate fi

efectuat de către vasele comerciale bolșevice din cauza forțelor aeriane germane care au sub controlul lor întregul sectorul de sud al acestui mare fluviu, care a deservit armata roșie cu produse petroliere și alte materiale necesare pentru operațiunile de războiu.

### 1400 de tancuri „scufundate”

BERLIN. Agenția DNB transmite:

In cercurile militare germane se subliniază faptul că submariile Marelui Reich au devenit stăpânile absolute ale mărilor. Ultimile rezultate obținute subliniază

această certitudine. În presa britoneză au apărut dări de seamă din care reiese că până în prezent au fost trimise la fundul mărilor peste 1400 de tancuri care au fost destinate pentru ajutorarea Sovietelor, precum și alt material de războiu de foarte mare însem-

nătate pentru inamic. Prin recenta scufundare a marelui vas comercial Karlton, americani au suferit o nouă și simțitoare lovitură. Până în prezent a fost scufundat peste jumătate din tonajul vaselor americane de comerț.

### Strategia navală a fost modificată

ROMA. (Radar.) Primul Lord al amiralității britanice, Alexander a declarat la Radio că bătălia Atlanticu-

lui are o importanță decisivă și că misiunea flotei engleze este deosebit de grea din cauza forțelor aeriene inamice. Rolul aviației în ac-

tualul războiu, a încheiat lordul Alexander, a modificat în mod considerabil strategia navală.

### Suedia a pierdut 680.000 tone și 910 matelotii în actualul războiu

STOCKHOLM. (Radar.) Corespondentul Agenției Havas-Ofi anunță:

Luna iulie a fost deosebit de cotoxică pentru marina suedeze. Au fost scufundate șapte cargoboturi, dintre care trei în apropiere de coastele sedoase de către submarinele sovietice, unul în Oceanul In-

dian, unul în Mediterană, unul în largul coastelor Africel și unul în Marea Baltică.

Flota de comerț suedeza a pierdut astfel în cursul celor 35 luni de războiu 151 vapoare cu un total de 638.000 tone. În același timp au pierdit 910 matelotii suedezi.

Ultimul atac asupra unui vapor

suedez a fost efectuat la 11 iulie de către un submarin, vasul fiind cargobotul Lulea în urma scufundării cărdia au pierdit opt oameni. De la această dată orice urmă a prezentei submarinelor sovietice în afară barajului de mine postat la leșirea golfului finlandez au dispărut.

# MOULIN ROUGE

Unicul Bar-Varieteu cu program mondial

Iuna August

mare atracție

Grătar Special!

Concertează renumitul JAZZ VASICU

Mlle Hilda | Mlle Taude | Miss Agnes | Mlle Hilda

Mlle Marta

Deschis până la 3 dimineață

**Mlle ROZINA - DUETUL ERNO**

Telefon : 14-06

## MICA PUBLICITATE

LN ATELIER de închiriat în Str. Dr. Petran No. 2, et. I. Informații la portarul casei.

5718

ATENȚIUNE! O farfurie de mână care 25 lei. Tot acolo primim abonări. Str. Mețianu 8. În fostul local Zmor. Serviciu precis.

5788

O VILA cu grădină de fructe, cu vîne, pivniță cu butoace betonate, electrică, de vânzare la Ghioroc, Soseaua Națională 58, stația 17.

CAUT coleg de cameră mobilată. Adresa la ziar.

5738

ANGAJAM LUCRATOARE de origine etnică română la industria de articole de lemn. Str. Andrei Mureșan 15.

5718

REVISTE DE MODE pe anul 1943, au sosit la Medrea și Dodoacă, Dep. de ziare, Eminescu 6.

DOUA FETE caută locuri cu zile între orele 7 dimineață și 3 d. m. Adresa la ziar.

CAUTAM servitor sau servitoare de birou cu garanție. Adresa la ziar.

5737

DE VANZARE RADIO Hercules, cu 3 plus 1 lămpli. Pop, Str. Mărășești Nr. 57.

5666

DE VANZARE 12 1/4 holde pământ arător 4 km. dela Han lângă drumul pietruit spre Turnu, Konnerth, comerciant fier Rovine jud. Arad

5715

DE VANZARE o vie mică cu coloana la Păuliș. Adresa la ziar.

5738

BUCATAREASA în vîrstă, la toate, cauță urgent Popescu, Episcop Radu 21.

5738

CUMPARĂM plumb moale și componiție. Adresa la ziar.

CASE DE VANZARE în centru cu trei camere, parchet 1 milion 600 mii; cu 12 locuințe 2 milioane 700 mii; cu 17 locuințe 4 milioane 700 mii; cu 7 locuințe 800 mii; 2 camere, baie, vîlă 900 mii; 2 camere 500 mii; cu 3+1 camere 300 mii. Nicolovici, Agențură Arad, Piața A. Iancu 21

PIERDUT la cinema Corso — lanț de aur cu crucejulă. Recompensă Hoffman, Consistorului 5.

**Grădina „ARO”**

Telefon: 24-45.

Singura din Arad

AZI PREMIERA!

**Valsul dragostei**

cu PAUL HÖRBIGER și HANS MOSER.

Venii și vizitează trumosă grădină Reprez. zilnic la 3, 5, 7.10 și 9.30 ARO

în grădină.

## 804 la 61!

BERLIN. (Radar) Se anunță din 13-vor competent, că în intervalul de la 21—31 iulie bolșevicii au pierdut 804 avioane. Dintre acestea 641 doborbite în luptă aeriană, 66 de arti-

leră antiaeriană, iar restul distruse pe sol. În același interval aviația germană a pierdut pe frontul de răsărit: 61 avioane.

## Regele lamelor de ras a dat faliment

STOCKHOLM. (Radar) La Los-Angeles a dat faliment cunoscutul Industria Gillette, supranumit „Regele lamelor de ras”, — după cum anunță o informație a agenției United Press, — retransmisă de cor-

pondentul agenției DNB. Gillette refusează să spună ce a făcut cu milioanele moștenite de tată său. Directorile întreprinderii Gillette sunt de 49.000 dolari și nu sunt acoperite de niciun venit.

## Pregătiri pentru o nouă ofensivă italo-germană în Africa

STOCKHOLM. (DNB) Stirile primele la Londra, din Cairo, anunță că pe frontul de la El Alamein războul se reduce în prezent la activitate de patrule.

Se remarcă totuși în cercurile com-

petente că recunoașterile făcute dovedesc că mareșalul Rommel face pregătiri intense ce lasă să se presupună că o nouă ofensivă va porni în curând.

## SOVIETICI SUNT IN PLINA RETRAGERE

ISTAMBUL. Fără să indice itinerarul retragerii armatelor sovietice, comunicatul militar sovietic difuzat aseară de radio Moscova arată că armatele lui Timosenko s-au retras din sectorul de luptă de la Bataisk.

Asociația Solidară a Pensionarilor Civili din România, Filiala Arad

## CONVOCARE

Domnii membri ai Asociației Solidare a Pensionarilor Civili din România, Filiala Arad sunt convocați în adunare generală extraordinară pe ziua de Dumneacă, 9 August, ora 10 la sediul Cercului Românesc din Bdul Regina Maria

La ordinea de zi: Inființarea cooperativelor de consum.

In caz de neințunire în număr recerut de statut, adunarea se va ține în ziua următoare Luni 10 August la aceeași oră, cu aceeași ordine de zi și în același loc, cu orice număr de membri prezensi.

Facem un călduros apel către domnii membrii, ca să se prezinte în număr complet, dată fiind importanța cheietunei.

Arad, la 1 August 1942.

Președintele

Cititi și răsănditi ziarul „Credința”

## Cumpăr Rente de Stat

la prețul zilei: OLARIU

Str. Brătianu 3

Comision de Bancă, telefon 24-34

## ALARMA LA BERNA

BERNA. (Radar) Corespondențul agenției Stefan transmite:

Sâmbătă dimineața în ziua sărbătoarei naționale a Elveției populația Bernei și a localităților din imprejurimi a fost deșteptată din somn puțin după orele 4 de sirenele de alarmă. Avioane engleze ce de obicei au violat spațiul aerian elvețian.



## „Baba noastră”

Câte sunt necazurile oamenilor pe acest pământ nimeni nu le poate număra. La fel nu poți să îl lărăști niciodată de unde poate să-ți vină o mână de ajutor. În fiecare branșă de lăcru sunt necazuri, dar și satisfacții. Munca este cel mai puternic dot, care satisfacă cu adevărat. Iată pentru ce căutăm și noi zi de zi să ne satisfacem sufletele prin munca și încă una pusă în idealul neamului și ale interesului acestuia. În cariera noastră gazetărească, grea și cù nenumărate răspunderi, nu întotdeauna am găsit sprijin, acolo, de unde ar fi trebuit să ne vină. Tenaci și credincioși că munca cinstiște pentru binele obștesc vom biru în continuă calea apăcată și lucrăm neîncetat zi de zi, oră de oră, minut de minut. Cum se face un ziar nu este niciun secret și nici cine știe ce mare lăcru. Cum se face însă un ziar bun, asta este cel mai mare secret și cea mai grea meseria. Nu vom insista asupra calității folii noastre, pe care o iubim cu dragoste de părinte și pe care căutăm să o dezvoltăm într-oțea căt ne permit forțele spirituale și materiale. Aci cititorul îl dăm dreptul să judece. Că avem grejăți, ce rost să le mai spunem și altora. Le vom povesti noi odată, că peindele, pe înțelesul tuturor, ca să vadă lumea de unde am pornit și ce am realizat, numai de dragul muncii și a afirmării gazetăriei românești la Arad. Dar și până atunci vă dăm aci una dintre miciile și nevinovatele noastre bucurii cotidiene, vorbindu-vă de „Baba noastră”, care orice către noi ne trece pragul, aduce cu sine multă bună dispoziție, ce ne-o pună în suflete. Desigur că vreji să știi și dvs. cine este „Baba noastră”, cum o numim cu toții pe cea mai bătrâna femeie care vănde ziarul „Credință”, făcut la „nomadă” și care încă „n'a venit să-l arde focu”. Păi „Baba noastră” este o blândă anonimă, pe care am întâlnit-o într-o zi, stând ghemuită, pe scările Palatului Bisericii grecocatolice, slături și vreo două-trei gră-

mez de mere, tremurând și borborosind cuvinte neînțelese. Așa din întâmplare am întrebat „cât câștigă dta din merele ăstea, măciujă? „Ce să câștig, ce se câștig”, fu răspunsul. Păi, haide la noi și vine Ziare, vei face parale, și spusei eu, mai în glumă, mai în adevăr. „Ce Ziare, maică, ce Ziare, că doar aiea nu se mânâncă”. „Nu s'or fi mânând, dar se citește și lumea te cumpără”, o îndemn eu tot mai insisten. „Păi cui să te vând și cine cumpără foli de alea de care spul dta”. Lasă, ai să vezi. Îți aducem noi câteva aci, lângă merele dțale și să potestăi trecătorii că cumpere „Credință” că are multe nouățiți. Zis și făcut. La început blata babă, „Baba noastră” a luat căte 5—6 foli pe zi și-i-a primit remisa cu care se pare că a fost mulțumită. De atunci a trecut multă vreme. Cam vreo 8—10 luni. Astăzi „Baba noastră” este

una dintre vânzătoarele de seamă, căci nu se dă pe „băieții ală” și vănde peste o sută de bucăți zilnic. Să vedem cum e servită în redacție. Când vine — nu-l grăbită — se așeză cu o matronă pe scaun, își cere folie și apoi după ce le-a numărat ca pe boboci, ieșe în stradă, pleacă agale... Pe unde o fi umblând cu folie, n'am căutat să aflăm. Fapt e că ea face treabă și încă treabă bună. Am scos-o dela mizerie din întâmplare, nimic altceva n'a fost toată treaba asta. Ori fi frunțile încrețite de multeori în redacția noastră, dar când vine „Baba”, al cărei nume adevărat nici nu-l știm, le înveselește însăși cu prezența ei. În redacție, când vine, este ajutată de toți. Dșoara dela „Mica Publicitate” îl numără la repezeala ziarelor, pe care măciuja noastră le așeză cu grijă subisloa- ră. Ea nu-l grăbită niciodat. Nu se

## Avion doborât la Mazagan

VICHY. DNB aflată din izvor oficial că avioane engleze au fost doborite de artilleria antiaeriană pe coasta deasupra apelor teritoriale franceze, nu departe de Casablanca. Avionul fusese observat în a-

propierea imediată a coastei marocane și a fost doborât în mare în apropiere de Mazagan. Se crede că echipajul a putut fi salvat. (Radar)

## De unde izbesc germanii în flota engleză și americană

BERLIN. Dia izvor militar se anunță că pe coastele Norvegiei în sectorul cel mai nordic al fortificațiilor europene de coastă care se întinde de la Barjitz până la Kirkness, s'a ajuns la un milion de metri cubi de lăcrări fortificate. Fără a mai vorbi de puternicele fortificații ale armatei, care sunt construite aici, ca și pe coastele Atlanticului și ale Mării Mă-

neci, baze perfectionate ale marii națiuni de războiu.

Ocrotită de cupole pentru artillerie de 150 mm, lungă, marina de război germană posede o bază de submarine, de unde se dau grele lovitură în fiecare zi navigației americane și engleze pe toate mările Atlanticului și ale Oceanului Inghețat de Nord. (Radar).

„teme” de concurență tinerilor. Să formăt clientela sa, care credem noi că ține la baba, poate tocmai pentru motivele prin care ne-a câștigat și nouă milă și știma. Dar la fel o ajută și dracul de Păteanu și Cloșca alt specimen al administrației, doar dintr-o copil de serviciu ai ziarului. În Dumineci și alte zile mai însemnante ale anului „Baba” vine îmbrăcată de serbătoare. Aceeași halnă firește, dar cu mânicele sufletește, cu parul legat în conci. Bastonul, cu care își ajută mersul, — nălăpăsește niciodată. Îl aduce mereu cu ea și îl ține în mână în care nu poartă ziarele. După ce a fost „servită”, aplăcată mult de spate, ieșe agale pe ușă borborosând cuvinte neînțelese și apoi se pierde în mulțime. Nu strigă, nu face reclamă ziarului, și nici nu îmbie trecătorilor să cumpere. Are secretul ei personal de a plăcea foia. Nu nălăpăcă cum face. Să totuști zilele să vănde stocul ei de foi luata dela administrator. Dacă sără întâmpla să nu vină în vreo zi, toată iumea dela noi din redacție este alarmată, că unde o fi baba, da ce n'ă fi venit încă, ce să întâmpină oare cu ea, etc. Ori dacă a fost și n'am observat-o, când a plecat, apoi suntem informați pe loc, că a fost, că a plecat și ni se dau și alte detalii de felul cum a fost servită. Baba nu face socotești savante. Ea știe precis ce „devei” a făcut în fiecare zi. Pune banii ce se cuvintă ziarului pe masă și cu asta ea și termină „darea de seamă”. Ceeace ne bucură mai mult ca orice e că „Baba noastră” și-a făcut la bătrânețe o meserie și îi asigură traiul vieții, singură și în mod cinsitit. N'are pe nimeni, nu spune. Dar nu se plâng. Să nici nu cerșește, alt merit mare a ei. Lucrăază pentru păinea de toate zilele, după cum vedeți, vânzând foi, meserile nu tocmai Ușoară. Iată pentru ce o stimăza și o servesc toți din redacția noastră. Dar cinstea asta îl se mai cuvine și încă pentru alte două mari calități ale ei: are 85 de ani și împliniți.

Asta-i „Baba noastră”.

I. D.

# Uită-mă oră

Pentru dvoastră,  
doamnă...

Printre multele necazuri cărora cucoanele trebuie să le facă față, în fiecare zi, este și acela al servitoarelor, care, ... dacă termenul ar putea fi acceptat, ... mai că am spune că sunt... motorizate ... și-au luat obiceiul de a-și schimbă stăpânilii mai repede decât aceștia cămășile. Evident mobilitatea acestor accesoriile gospodărilor, produce tulburări în bunul mers al treburilor casnice, stricând programe și obiceiuri, încurcând seoceteli mult sau mal puțin importante, după cum cucoana e sau nu funcționată cu copii sau fără. Fără cacecum interesant în această chestiune, am început, în mod discret, să cercetăm care ar fi cauza determinantă a acestor mobilități printre servitorisme și am aflat câteva lucruri interesante.

In primul rând, în luniile de vară este o criză de servitoare din cauza plecărilor acestora la jăză în vedere sezonului de muncă agricolă.

A deșă cauză este nerăspunderea unui decret lege din timpul guvernului Gega prin care s-a interzis evreilor să angajeze servitoare creștine sub o anumită vîrstă decret care nu se respectă, astfel că servitoarele atrase de „salariale” foarte slăjite majorate ce li se oferă din partea evreilor, caușă să ajungă căt mai curând în serviciul acestora sau să obțină dela patronii lor creștini salarii corespunzătoare.

A treia cauză ar fi „instituția”, ca să-i zicem așa a „femeilor cu ziua”. Aceste vin dimineața în gospodărie, încezând până la orele 3-4 după amiază și apoi sunt libere să bată străzile, cinematografele, parcurile și malul Mărăștiului, firește, în tovarășia fie a ordonanțelor, fie a soldaților sau a altor bărbați, deosemenea liberi în timpul acesta. Dar cum salariile acestor „femei cu ziua” sunt aproape egale cu a servitoarelor permanente, însă fără toate obligațiunile pe care le au acestea din urmă, e natural ca multe fete și femei venite dela jăză, preferă lucrul cu ziua ca să se bucură de mai multă libertate, atât în mișcare, cât și în moravă, căci orașul cu mirajul său, le atrage puternic, făcând că multe din ele să treacă peste bunul sănătății și moralitatea adusă de acasă, astfel că până la urmă, măgile din ele pot fi văzute... „domnișoare”, adică un fel de domnișoare!

Problema e importantă nu numai din punctul de vedere al gospodăriei, ci și din cel al moralității, astfel că ar trebui studiată mai amănuntit, fie de multele asociații feminine, fie de către autorități.

s. m.

## Asia contra anglo-americanilor

Lisabona. (Rador). Agenția Stefană anunță:

AMBASADORUL NORD-AMERICAN LOCK PUBLICA UN ARTICOL AL CUNOSCUTULUI GAZETAR RAYMOND CLAPPER CARE S'A INTORS DIN ASIA ORIENTALA SI CARE AFIRMA CA JAPONEZII AU AVUT PRETUTINDENI AJUTORUL PASIV SAU ACTIV AL POPULATIILOR TARIILOR OCUPATE DE EI. OFITERII ENGLEZI AU MARTURISIT ÎLUI CLAPPER CA ATITUDINEA POPULATIEI DIN INDII ESTE APROAPE ACEEAȘI.

OSTILITATEA POPOARE LOR ASIATICE, CONTINUA GAZETARUL, ESTE INDREPTATA SI IMPOTRIVA STATELOR UNITE. ACEASTA SITUATIE SE DATORESTE FAPTULUI CA ANGLO-SAXONII NU AU PROMIS NICIODATA ACESTOR POPOARE LIBERTATE COMPLECTA SI DEPLINA. CHIAR IN CHINA CIUNGKINGULUI EXISTA UN VAST CURENT AL OPINIEI PUBLICE IMPOTRIVA RESTAURARII PRIVILEGIILOR ENGLEZE SI NOR-D-AMERICANE.

CLAPPER IȘI TERMINA ARTICOLUL SCRIND CA ANGLO-SAXONII NU TREBUE SA SE MAI LEGENE IN ILUZII DE RECUCERIRE A POZIȚIILOR PIERDUTE. — VRAND, NEVRAND, — SCRIE GAZETARUL, — O LUME NOUA ESTE PE CALE SA SE CREIEZE IN ASIA.

## La portile Stalingradului

BERLIN. Agenția DNB comunică:

Inaintarea lor rapidă trupele germane și germane și aliate se apropie tot mai mult de Stalingrad

(Zarizin) marele centru industrial bolșevic din sectorul sudic al frontului. Trupele bolșevice se retrag în mare dezordine, fără urmărite pe toată linia de către aviația ger-

mană, care li atacă fără răgaz. În cursul zilei de eri comuniști au pierdut 46 de avioane, față de 1 avion german care nu s'a mai reîntors la baza lui.

## Nouii arme pe frontul din răsărit

BERLIN. (Rador). ZIARUL ZWÖLF UHR BLATT SUBLINAZA INTRO CORESPONDENȚA PRIMITA DE PE FRONTUL ORIENTAL, PUTEREA SI EXTRAORDINARA EFICACITATE A NOUILOR ARME INTREBUINȚATE DE GERMANI. PE MASURA CE OPERAȚIUNILE PROGRESEAZĂ SE VAD SOSIND PE FRONT ARME PERFECTE, FABRICATE DE INDUSTRIA GERMANĂ, ARME CE SUNT PRIMITE CU EN TUZIASM DE SOLDAȚI.

ASTFEL, PUTEREA DE SOC A TRUPELOR DE ASALT ESTE SPORITĂ.

IN ACEASTA CORESPONDENȚĂ SE VORBEȘTE MAI ALES DE EMTATOARELE NOI DE CEATĂ ARTIFICIALĂ SI DE ALTE ARME SPECIALE, ALE CAROR CARACTERISTICI NU SE SPECIFICA. SE LIMITEAZA NUMAI LA A SE DECLARA CA DUPA BOMBARDAMENTELE AVIOANELOR STUKA SI ATACUL INFANTERIEI APARATE DE CEATĂ ARTIFICIALĂ, LOVITURILE DATE CU NOUILE ARME, AU ATINS OBIECTIVELE CU REZULTATE FORMIDABILE: DUPA TRASNETUL DETUNATORILOR, LINIȘTEA CEA MAI COMPLETA S'A FACUT IN POZIȚIILE ADVERSARULUI.

## 80 mii klm. patrați în regiunea Cuban

BERLIN. Agenția DNB arată:

TRUPELE RAPIDE GERMANE CARE INAINTEAZA PRETUTINDENI IN REGIUNEA CUBAN AU OCUPAT PANA IN PREZENT PESTE 80 MIJ DE KM PATRAȚI. IN ACEST TINUT LOCUESC APROXIMATIV 3 MILIOANE LOCUITORI. PAMANTUL DE ACI ESTE FOARTE FERTIL.

## „A trecut timbul retrageriilor strategice“

Berlin. IN COMPLECTAREA COMUNICATULUI DE ASTAZI SE AFLA DIN IZVOR MILITAR URMATOARELE: LA SUD DE DONUL INFERIOR FORMAȚIUNI SOVIETICE AU FOST FRAMÂITITE IN MAI MULTE GRUPE DE FORMAȚIUNILE RAPIDE GERMANE SI DE INFANTRIA DE AVANGARDA. FUGA SOVIETICILOR DEVINE DIN CE IN CE MAI DESORDONATA. MISAREA DE INVALIDARE, EXECUTATA DE TRUPELE GERMANE A DUS DE MULTEORI LA INCERCUIREA UNOR FORMAȚIUNI SOVIETICE, A CAROR NIMICIRE A FOST IMMINENTĂ. IN FUGA SA INAMICUL ESTE ATACAT FARĂ INCETARE DE AVIAȚIA GERMANĂ, CARE PRIN OPERAȚIUNILE SALE GRABEȘTE DESORGANIZAREA FORMAȚIUNILOR SOVIETICE.

FAPTUL CA TRUPELE GERMANE DOBANDESC PE FIE CARE ZI ALTE SUCCESSE DOVE DEȘTE CA AGENTIA OFICIALA ENGLEZA NU EXAGEREAZA CAND AFIRMA CA VREMEA RETRAGERILOR STRATEGICE SOVIETICE SI A LUPTELOR DE ARIERGARDĂ A TRECUT.